

Radio Cassette Recorder

AQ4140

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

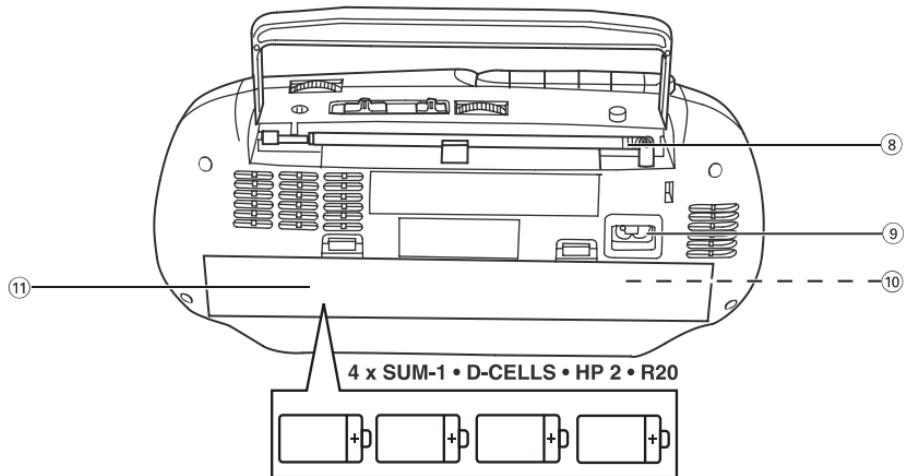
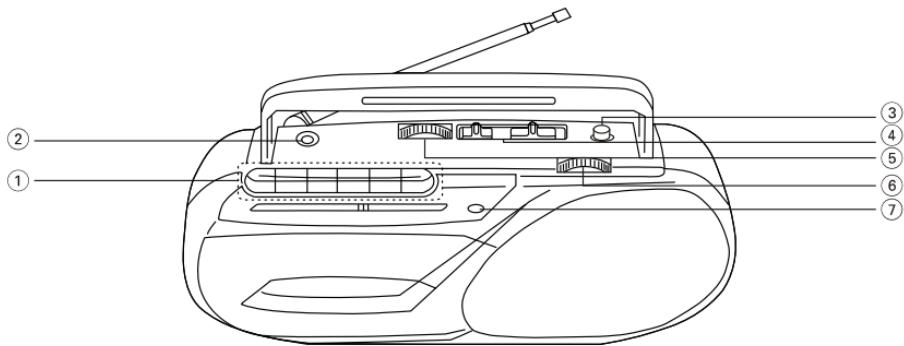
User Manual

用戶手冊



PHILIPS

1



感謝您的惠顧，歡迎光臨飛利浦！

為了您能充分享受飛利浦提供的支持，

請在下面的頁面註冊您的產品：

www.philips.com/welcome

隨機附件

- 交流電源線

頂面板/前面板（見圖 ①）

① 磁帶錄音機按鍵：

PAUSE II暫停播放或暫停錄音。

STOP•EJECT ■△

.....停止播放或停止錄音

.....打開盒帶室。

F.FWD/REWIND <>/>

.....快速進帶/快速倒帶。

PLAY ▲開始播放。

RECORD ●開始錄音。

② ♀ – 3.5 毫米直徑立體聲耳機插孔。

有用的提示：

– 當耳機插入本機時，揚聲器將無任何聲音（靜音）。

③ **TONE** – 只用於收音機 (SW)：微調電臺。

④ **聲源選擇器:** 磁帶 (關機) TAPE (OFF), 收音機 (RADIO)

– 選擇磁帶或收音機聲源。

– 關機。

波段選擇器：MW, SW, FW

選擇 MW (中波), SW (短波), FW (調頻) 波段

⑤ **VOLUME 音量旋鈕** – 調節音量。

⑥ **TUNING 調諧旋鈕** – 調諧選臺。

⑦ **MIC** (內置麥克風)

– 用於錄製聲音

後面板（見圖 ①）

⑧ **拉杆天線**

– 增強 FM 波段的接收能力。

⑨ **AC IN~** – 交流電源線插口。

⑩ **電壓選擇器** – (在電池盒內，僅一些版本裝設) 插電前必須將該選擇器調整到符合您當地的電源電壓 110 或 220V。

⑪ **電池盒蓋** – 打開後可放入四個 1.5V R20 或 D- 型電池。

小心

- 可見或不可見的激光輻射。如果機蓋被打開，千萬不要注視激光束。
- 高電壓！不要打開機蓋，否則會遭受電擊的危險。本機內並無任何可供用戶修理的零件。
- 自行改動本機可招致有害的 EMC 輻射或其它不安全的操作情況。

電源供給

方便時請儘可能使用交流電源供電，以保存電池的壽命。放入電池之前，請務必將電源線插頭從牆上的交流電源插座中拔出。

電池（不隨本機供給）

- 打開電池盒，按圖示的正確極性放入四個**R20**或**D**-型電池（最好是鹼性電池）（見圖①）

電池含有化學物質，因此應予以適當的棄置處理。

- 不正確使用電池會造成電解質漏泄進而腐蝕電池盒，甚至引起電池爆炸。因此：
- 勿將不同類型的電池，例如鹼性電池與碳鋅電池混合使用。本機祇可使用相同類型的電池。
- 安放新電池時，勿將舊電池與新電池混合使用。
- 如果長時間將不使用本機，應把電池取出。

使用交流電源

- 檢查**位於機身底部銘牌所標示**的電源電壓是否與你當地的電源電壓相符。如不相符，請諮詢你的代理商或維修服務中心。
- 如果機上裝有電壓選擇器，必須調節該選擇器使它與您當地的電源電壓相符。
- 將電源線一端插頭插入本機的**AC IN~**電源線插座，另一端插頭插入牆上的交流電源插座。本機電源即已接通，可供使用。
- 要完全切斷本機的交流電源，必須將電源線插頭從牆上的交流電源插座中拔出。
- 為保護本機的安全，在雷暴期間，應將電源線插頭從牆上的交流電源插座中拔出。

有用的提示：為避免消耗電能，使用完本機後，應將聲源選擇器調整到**TAPE (OFF)**位置，並須檢查以確定磁帶機上的所有按鍵均已跳回原位。

銘牌位於機身底部。

一般操作

開機關機及選擇功能

- 要開機時，將聲源選擇器調拔到您所需要**TAPE**或**RADIO**位置。
- 如要關機，將聲源選擇器調整到**TAPE (OFF)**位置。並檢查以確定磁帶機上的所有按鍵均已跳回原位。

有用的提示：

- 要從**TAPE**改變到**RADIO**或當您準備關機時，必須先按**STOP-EJECT**■▲鍵停止播放，並檢查以確定磁帶機上的所有按鍵均已跳回原位

調節音量

使用**VOLUME**控制器調節音量。

電臺接收

- 將聲源選擇器調整到**RADIO**位置。
- 調整波段選器選擇你想要的波段**MW**，**SW**或**FM**。
- 轉動**TUNING**調諧選臺。
- 在**SW**波段，可轉動**TONE**微調電臺。
- 要關閉收音機，將聲源選擇器調整到**TAPE (OFF)**位置。

有用的提示：

要增強電臺接收能力：

- 接收**FM**和**SW**波段時，應拉出拉杆天線，並將它傾斜及轉動以獲得最佳接收。若信號太強，可縮短拉杆天線的長度。
- 接收**MW**波段時，由於本機設有內置天線，因此祇要轉動機身即可改變內置天線的方向從而獲得最佳接收。

磁帶錄音機

磁帶播放

- 1 將聲源選擇器調整到 **TAPE** 位置。
- 2 按 **STOP • EJECT ■△** 鍵打開盒帶室，放入一盒磁帶，並關上盒帶室。
- 3 按 **PLAY ▲** 鍵開始播放。
- 4 要暫停播放，按 **PAUSE II** 鍵。要恢復播放，再按 **PAUSE II** 鍵。
- 5 按 **F.FWD/REWIND ◀或▶** 鍵可快速進帶/倒帶。要停止快速轉帶，按 **■/△** 鍵。
- 6 要停止磁帶操作，按 **■/△** 鍵。

有用的提示：

- 在播放期間，當磁帶轉到末端時磁帶機的按鍵隨即自動跳回原位，本機關閉（除非您按下 **PAUSE II** 鍵使磁帶機暫停）。
- 在快速進帶/倒帶期間，當磁帶轉到末端時，磁帶機的按鍵將不會自動跳回原位。如要關機，必須確定磁帶機的所有按鍵均已跳回原位。

磁帶錄音機

關於錄音的一般說明

- 祇有在版權或第三方知識產權不被侵犯的範圍內，才可進行錄音。
- 錄音時，只可使用防抹保護片未被剔除的 **NORMAL (IEC I型)** 普通磁帶。本機不適宜使用 **CHROME (IEC II型)** 鉻帶或 **METAL (IEC IV型)** 金屬帶錄音。
- 要錄音電平自動設定至最佳數值，調整 **VOLUME** 控制旋鈕不會影響錄音。
- 為了防止意外抹音，可將磁帶的防抹保護片剔除。需錄音時，用膠帶蓋住防抹保護片的開口部分使它復原即可。

從收音機中錄音

- 1 選擇 **RADIO** 聲源。
- 2 選擇您想要聆聽的電臺（見「**電臺接收**」一節）。
- 3 按 **■/△** 鍵打開磁帶匣，放入一盒空白磁帶，然後帶上磁帶匣。
- 4 按 **RECORD ●** 鍵開始錄音。
- 5 要暫停錄音，按 **II** 鍵。要恢復錄音，再按一次 **II** 鍵。
- 6 要停止錄音，按 **■/△** 鍵。

自行製作錄音

- 1 選擇 **TAPE** 聲源。
- 2 跟隨「**從收音機中錄音**」一節中的步驟 **3-4** 操作
- 3 對著內置麥克風 **MIC** 說話（見圖 **1**）
- 4 跟隨「**從收音機中錄音**」一節中的步驟 **6-7** 操作

凡未經許可而對具有版權保護的材料，包括計算機程序、文件、廣播及錄音進行複製均屬侵權行為，並可能構成犯罪。本機不得作此等用途。



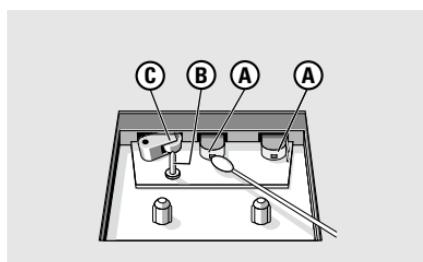
Be responsible
Respect copyrights

維護保養及安全須知

磁帶機的維護保養

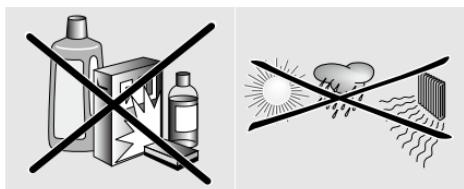
為確保磁帶機的良好錄音及放音質量，應如圖所示每月一次清潔 A, B 和 C 各部分。您可使用一支蘸有少量酒精或專用磁頭清潔劑的棉花棒清潔機芯。

- 1 按 ■▲ 鍵打開盒帶室。
- 2 按 ◀ 鍵，清潔膠壓輪 C。
- 3 按 □ 鍵，清潔磁頭 A 和主動軸 B。
- 4 清潔完畢，按 ■▲ 鍵。
→ 使用磁頭清潔帶，像播放普通磁帶一樣播放一次也可以清潔各磁頭。



安全須知

- 將本機放置在堅穩的平面上，以免機身傾斜。
- 電源插頭或電器耦合器用作中斷連接裝置之處，中斷連接裝置仍可隨時進行操作。
- 勿將本機、電池及磁帶暴露在潮濕、雨淋和多塵的環境，也不要讓它們靠近加熱設備或受陽光直射，以免過度受熱。
- 本機不應遭受到水滴或水濺。
- 通風孔四周必須留有最少 15 厘米（6 英寸）的空隙，以確保良好的通風，防止熱量在機內積聚。
- 通風孔處不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗簾等物品。
- 在本機上不應放置諸如花瓶一類的裝滿液體的物品。
- 在本機上不應放明火焰源，如點燃的蠟燭。
- 本機的機械部件使用自潤滑式軸承，不可任意使用潤滑油或油脂。
- 您可使用一塊幹布清潔光盤。不要使用任何含有酒精、氨、苯或研磨成份的清潔劑，因為這些清潔劑可能會損害機體表面。



維護保養及安全須知

安全收聽

收聽時音量要適中

- 耳機音量過高會損壞您的聽力。此產品可以產生分貝強度足以損壞正常人聽覺的聲音，即使暴露在此音量下的時間不超過一分鐘。較高的分貝範圍是為聽力已經受損的人士準備的。
- 聲音有時會給您錯覺。聽了一段時間，聽覺「**舒適度**」就會適應更高的音量。因此，聽得太久，「**正常**」的音量實際上已經很大聲，並且會損害您的聽力。為了預防這個問題，請在聽覺適應一定的音量前先將音量調至安全水平並保持該音量。

設定安全的音量：

- 先將音量控制設定在一個低水平。
- 然後慢慢提高，直到您聽起來舒服清晰且完全沒有失真。收聽時間應有所節制：即使在「安全」水平下，長時間收聽也會損害聽力。請務必適度使用您的設備，並適時暫停休息。

使用耳機時務必遵守以下規範：

- 收聽的音量和時間應適度。
- 注意不要根據您聽力的適應程度調節音量。
- 請勿將音量調節得過高而使您無法聽到周圍的聲音。
- 身處有潛在危險的場所時，請小心或暫停使用耳機。
- 開車、騎自行車、溜冰時請勿使用耳機；否則會造成交通危險，這在許多國家都屬違法行為。

環保信息

我們已把多餘的包裝材料省掉，並儘量使包裝物容易分為如下三種材料：紙板、聚苯乙烯發泡膠和聚乙烯塑料。

若由專業公司進行拆卸，您這臺產品中含有的某些材料可再循環使用。在處理這些廢棄的包裝材料和舊設備時，請遵守當地的有關法規。

故障排除

如果本機出現故障，在送去修理之前請先檢查下表所列各項。如果下列這些方法仍未能解決問題，請諮詢您的經銷商或維修服務中心。

警告： 不要打開本機，以免遭受電擊的危險。無論任何情況您都不應自己動手修理本機，因為這將會令保修失效。

問題

- 可能原因
- 解決方法

無聲音/無電源

- 音量未調整
- 適當調整音量。
- 電源線未連接緊固
- 緊固連接交流電源線
- 電池耗盡/電池放置不正確
- 正確放入（新）電池
- 機上插有耳機
- 拔出耳機。

顯示屏不能正常工作/本機對任何控制鍵的操作均無反應

- 靜電釋放
- 關機並拔出電源插頭，數秒後重新插電及開機

收音機噪聲很大

- 電氣干擾：本機太靠近電視機、錄像機或電腦等電氣設備
- 增大本機與這些電氣設備之間的距離

電臺接收效果差

- 電臺信號微弱
- **FW/SW**：調整**FW**拉杆天線
- **MW**：轉動本機對準內置天線的方向以獲得最佳接收

磁帶機播放音質差

- 磁頭等部件積塵及污髒
- 清潔磁帶座各部件，見「維護保養」一節
- 使用了不適當類型的磁帶 (**METAL** 金屬帶或 **CHROME** 鉻帶)
- 只可使用 **NORMAL (IEC I型)** 普通磁帶錄音

不能進行錄音

- 磁帶上的防抹保護片可能已被剔除
- 用膠帶蓋住防抹保護片的開口處使它復原

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>

English

中文



AQ4140



Printed in China

PDCC-2010